

NYSDA CRIMINAL DEFENSE IMMIGRATION PROJECT

Immigration Consequences of Convictions Summary Checklist*

GROUNDS OF DEPORTABILITY (apply to lawfully admitted noncitizens, such as a lawful permanent resident (LPR)—greencard holder)	GROUNDS OF INADMISSIBILITY (apply to noncitizens seeking lawful admission, including LPRs who travel out of US)	INELIGIBILITY FOR US CITIZENSHIP
<p>Aggravated Felony Conviction</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Consequences (in addition to deportability): <ul style="list-style-type: none"> ◆ Ineligibility for most waivers of removal ◆ Ineligibility for voluntary departure ◆ Permanent inadmissibility after removal ◆ Subjects client to up to 20 years of prison if s/he illegally reenters the US after removal ➤ Crimes covered (possibly even if not a felony): <ul style="list-style-type: none"> ◆ Murder ◆ Rape ◆ Sexual Abuse of a Minor ◆ Drug Trafficking (may include, whether felony or misdemeanor, any sale or intent to sell offense, second or subsequent possession offense, or possession of more than 5 grams of crack or any amount of flunitrazepam) ◆ Firearm Trafficking ◆ Crime of Violence + 1 year sentence** ◆ Theft or Burglary + 1 year sentence** ◆ Fraud or tax evasion + loss to victim(s) > \$10,000 ◆ Prostitution business offenses ◆ Commercial bribery, counterfeiting, or forgery + 1 year sentence** ◆ Obstruction of justice or perjury + 1 year sentence** ◆ Certain bail-jumping offenses ◆ Various federal offenses and possibly state analogues (money laundering, various federal firearms offenses, alien smuggling, failure to register as sex offender, etc.) ◆ Attempt or conspiracy to commit any of the above 	<p>Conviction or <i>admitted commission</i> of a Controlled Substance Offense, or DHS has reason to believe individual is a drug trafficker</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ No 212(h) waiver possibility (except for a single offense of simple possession of 30g or less of marijuana) <p>Conviction or <i>admitted commission</i> of a Crime Involving Moral Turpitude (CIMT)</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Crimes in this category cover a broad range of crimes, including: <ul style="list-style-type: none"> ◆ Crimes with an <i>intent to steal or defraud</i> as an element (e.g., theft, forgery) ◆ Crimes in which <i>bodily harm</i> is caused or threatened by an intentional act, or <i>serious bodily harm</i> is caused or threatened by a reckless act (e.g., murder, rape, some manslaughter/assault crimes) ◆ Most sex offenses ➤ Petty Offense Exception—for one CIMT if the client has no other CIMT + the offense is not punishable > 1 year (e.g., in New York can't be a felony) + does not involve a prison sentence > 6 months 	<p>Conviction or admission of the following crimes bars a finding of good moral character for up to 5 years:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Controlled Substance Offense (unless single offense of simple possession of 30g or less of marijuana) ➤ Crime Involving Moral Turpitude (unless single CIMT and the offense is not punishable > 1 year (e.g., in New York, not a felony) + does not involve a prison sentence > 6 months) ➤ 2 or more offenses of any type + aggregate prison sentence of 5 years ➤ 2 gambling offenses ➤ Confinement to a jail for an aggregate period of 180 days
<p>Controlled Substance Conviction</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ EXCEPT a single offense of simple possession of 30g or less of marijuana 	<p>Prostitution and Commercialized Vice</p> <p>Conviction of 2 or more offenses of any type + aggregate prison sentence of 5 years</p>	<p>Aggravated felony conviction on or after Nov. 29, 1990 (and murder conviction at any time) <i>permanently</i> bars a finding of moral character and thus citizenship eligibility</p>
<p>Crime Involving Moral Turpitude (CIMT) Conviction</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ For crimes included, see Grounds of Inadmissibility ➤ One CIMT committed within 5 years of admission into the US and for which a sentence of 1 year or longer may be imposed (e.g., in New York, may be a Class A misdemeanor) ➤ Two CIMTs committed at any time “not arising out of a single scheme” 	<p>CONVICTION DEFINED</p> <p>A formal judgment of guilt of the noncitizen entered by a court or, if adjudication of guilt has been withheld, where:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) a judge or jury has found the noncitizen guilty or the noncitizen has entered a plea of guilty or nolo contendere or has admitted sufficient facts to warrant a finding of guilt, AND (ii) the judge has ordered some form of punishment, penalty, or restraint on the noncitizen's liberty to be imposed. 	
<p>Firearm or Destructive Device Conviction</p> <p>Domestic Violence Conviction or other domestic offenses, including:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Crime of Domestic Violence ➤ Stalking ➤ Child abuse, neglect or abandonment ➤ Violation of order of protection (criminal or civil) 	<p>THUS:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ A court-ordered drug treatment or domestic violence counseling alternative to incarceration disposition IS a conviction for immigration purposes if a guilty plea is taken (even if the guilty plea is or might later be vacated) ➤ A deferred adjudication disposition without a guilty plea (e.g., NY ACD) is NOT a conviction ➤ A youthful offender adjudication (e.g., NY YO) is NOT a conviction 	
<p>INELIGIBILITY FOR LPR CANCELLATION OF REMOVAL</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Aggravated felony conviction ➤ Offense covered under Ground of Inadmissibility when committed within the first 7 years of residence after admission in the United States 		
<p>INELIGIBILITY FOR ASYLUM OR WITHHOLDING OF REMOVAL BASED ON THREAT TO LIFE OR FREEDOM IN COUNTRY OF REMOVAL</p> <p>“Particularly serious crimes” make noncitizens ineligible for asylum and withholding. They include:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Aggravated felonies <ul style="list-style-type: none"> ◆ All will bar asylum ◆ Aggravated felonies with aggregate 5 year sentence of imprisonment will bar withholding ◆ Aggravated felonies involving unlawful trafficking in controlled substances will presumptively bar withholding ➤ Other serious crimes—no statutory definition (for sample case law determination, see Appendix F) 		

*For the most up-to-date version of this checklist, please visit us at www.nysda.org or contact NYSDA directly at 518-465-3524.

**The 1-year requirement refers to an actual or suspended prison sentence of 1 year or more. [A New York straight probation or conditional discharge without a suspended sentence is not considered a part of the prison sentence for immigration purposes.]

[12/06] ©2006 New York State Defenders Association/Immigration Defense Project.

See reverse ►

NYSDA CRIMINAL DEFENSE IMMIGRATION PROJECT

Lista de control del resumen de consecuencias de las condenas en materia de inmigración*

MOTIVOS DE DEPORTACIÓN (se aplican a no ciudadanos admitidos legalmente, como un residente permanente legal (lawful permanent resident, LPR), es decir, el poseedor de la tarjeta verde)	MOTIVOS DE INADMISIBILIDAD (se aplican a no ciudadanos que intentan ser admitidos legalmente, incluidos los LPR que salen de los EE. UU.)	INELEGIBILIDAD PARA OBTENER LA CIUDADANÍA DE LOS EE. UU.
Condena por delito agravado <ul style="list-style-type: none"> ➤ Consecuencias (además de la deportación): <ul style="list-style-type: none"> • Inellegibilidad para la mayoría de las exenciones de deportación • Inellegibilidad para salida voluntaria • Inadmisibilidad permanente luego de la deportación • Somete al cliente a hasta 20 años de prisión, en caso de que vuelva a ingresar a los EE. UU. ilegalmente luego de haber sido deportado ➤ Delitos que se contemplan (posiblemente, incluso si no es un delito grave): <ul style="list-style-type: none"> • Homicidio • Violación • Abuso sexual de un menor • Tráfico de drogas (puede incluirse, ya sea que se considere un delito grave o un delito menor, cualquier delito de venta o intención de venta, delito por posesión reiterada o posterior, o posesión de más de 5 gramos de crack o de cualquier cantidad de flunitrazepam) • Tráfico de armas • Delito violento + condena de 1 año** • Hurto o robo + condena de 1 año** • Fraude o evasión fiscal + pérdida ocasionada a la/s víctima/s > \$10,000 • Delitos por negocios de prostitución • Soborno comercial, contrabando de moneda, documentos, o falsificación + condena de 1 año** • Obstrucción de la justicia o perjurio + condena de 1 año** • Algunos delitos por quebrantar la fianza • Varios delitos federales y posiblemente delitos estatales análogos (lavado de dinero, diversos delitos federales por tenencia de armas, contrabando de extranjeros, incumplimiento en el registro de delincuentes sexuales, etc.) • Tentativa o conspiración para cometer cualquiera de los delitos anteriores 	Condena o comisión admitida por un delito por posesión de sustancias controladas, o si el Departamento de Seguridad Nacional (Department of Homeland Security, DHS) tiene motivos para creer que el individuo es traficante de drogas. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Sin posibilidad de aplicar la exención 212(h) (excepto que sea un único delito simple por posesión simple de 30 g de marihuana o menos) Condena o comisión admitida por un delito de inmoralidad (Crime Involving Moral Turpitude, CIMT) <ul style="list-style-type: none"> ➤ Los delitos de esta categoría contemplan una amplia variedad de delitos, que incluyen: <ul style="list-style-type: none"> • Delitos con intención de robo o estafa (por ejemplo: hurto, falsificación) • Delitos en los que se provoca o se amenaza con causar daño físico por medio de un acto intencional, o se provoca o se amenaza con causar daño físico grave por medio de un acto imprudente (por ejemplo: homicidio, violación, algunos asesinatos/agresión) • La mayoría de los delitos sexuales ➤ Excepción por delito menor: en caso de que se produzca un CIMT, si el cliente no cometió ningún otro CIMT + el delito no es punible > 1 año (por ejemplo: en Nueva York no es considerado un delito grave) + no implica una sentencia de prisión > 6 meses Prostitución y vicio comercial Condena por 2 o más delitos de cualquier clase + sentencia de prisión total de 5 años	<p>La condena o el reconocimiento de los siguientes delitos impiden un fallo de buena reputación durante al menos 5 años:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Delito por tenencia de sustancias controladas (a menos que sea un único delito por posesión simple de 30 g de marihuana o menos) ➤ Delito de inmoralidad (a menos que sea un único delito de inmoralidad (Crime Involving Moral Turpitude, CIMT) y que el delito no sea punible > 1 año (por ejemplo: en Nueva York, no es considerado un delito grave) + no implique una sentencia de prisión > 6 meses) ➤ 2 o más delitos de cualquier clase + sentencia de prisión total de 5 años ➤ 2 delitos por juegos de azar ➤ Encarcelación durante un período total de 180 días <p>Delito agravado condenado el 29 de noviembre de 1990 o después (y condena por homicidio en cualquier momento) que impide de forma permanente un fallo de buena reputación y, por consiguiente, la elegibilidad para obtener la ciudadanía.</p>
Condena por tenencia de sustancias controladas <ul style="list-style-type: none"> ➤ EXCEPTO un único delito por posesión simple de 30 g de marihuana o menos 	DEFINICIÓN DE CONDENA <p>Sentencia formal de culpabilidad de un no ciudadano dictada por un juzgado o, en caso de que el fallo de culpabilidad haya sido negado, cuando:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) un juez o jurado haya encontrado culpable al no ciudadano o el no ciudadano haya realizado una declaración de culpabilidad de un delito o no lo contendrá o haya admitido que existen hechos suficientes para garantizar un fallo de culpabilidad, Y (ii) el juez haya ordenado que se aplique alguna forma de castigo, pena o limitación a la libertad del no ciudadano. 	
Condena por delitos de inmoralidad (CIMT) <ul style="list-style-type: none"> ➤ Para conocer los delitos que se incluyen, consulte los Fundamentos de Inadmisibilidad ➤ Un CIMT cometido durante los primeros 5 años luego de haber sido admitido a los EE. UU. y por el que se le pueda aplicar una pena de 1 año o más (por ejemplo: en Nueva York, puede ser un delito menor de Clase A) ➤ Dos CIMT cometidos en cualquier momento y "que no surjan de un mismo plan delictivo" 	POR CONSIGUIENTE: <ul style="list-style-type: none"> ➤ Un tratamiento contra las drogas o una terapia para tratar la violencia familiar ordenados por un juzgado en lugar de la encarcelación ES una condena para los fines de inmigración si se realiza una declaración de culpabilidad de un delito (incluso si posteriormente se revoca la declaración de culpabilidad) ➤ El pronunciamiento diferido de una sentencia penal sin declaración de culpabilidad de un delito (por ejemplo: un aplazamiento para contemplar la desestimación del caso [Adjournment in Contemplation of Dismissal, ACD] en Nueva York) NO es una condena ➤ El fallo de un delincuente juvenil (por ejemplo: un delincuente juvenil en Nueva York) NO es una condena 	
Condena por posesión de armas o dispositivos de destrucción Condena por violencia familiar u otros delitos relacionados con asuntos familiares, incluidos: <ul style="list-style-type: none"> ➤ Delito por violencia familiar ➤ Acoso ➤ Abuso, negligencia o abandono de menores ➤ Violación de una orden de protección (penal o civil) 		
INELEGIBILIDAD PARA LA CANCELACIÓN DE LA DEPORTACIÓN DE UN LPR		
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Condena por delito agravado ➤ Delito contemplado en los Fundamentos de inadmisibilidad si se ha cometido dentro de los primeros 7 años de residencia después de ser admitido en los Estados Unidos 		
INELEGIBILIDAD PARA OBTENER ASILO O CANCELACIÓN DE LA DEPORTACIÓN BASADA EN AMENAZA CONTRA LA VIDA O LA LIBERTAD EN EL PAÍS DE DEPORTACIÓN		
<p>Los "delitos particularmente graves" hacen que los no ciudadanos no cumplan con los requisitos para obtener asilo o cancelación de la deportación. Se incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Delitos agravados <ul style="list-style-type: none"> • Todos impedirán el asilo • Los delitos agravados con una sentencia total de 5 años de prisión impedirán la cancelación • Los delitos agravados que impliquen tráfico ilegal de sustancias controladas impedirán presuntivamente la cancelación ➤ Otros delitos graves: sin definición establecida por la ley (para obtener un ejemplo de jurisprudencia, consulte el apéndice F) 		

Lea al dorso →

*Para obtener ayuda sobre casos particulares, los abogados defensores y demás abogados pueden llamar a la línea directa del 518-465-3524.

Para obtener las actualizaciones de la lista de control y otros recursos legales, visite <http://www.nysda.org>.

**El requisito de 1 año hace referencia a una sentencia de prisión en suspensión o efectiva de 1 año o más. (La libertad vigilada o libertad condicional en Nueva York sin una sentencia en suspensión no se considera parte de la sentencia de prisión por fines de inmigración).

©2006 New York State Defenders Association/Immigration Defense Project.